

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 13 ottobre 1998

Aoste, le 13 octobre 1998

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Giunta regionale
Servizio legislativo

Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta
Tel. (0165) 273305 - Fax 273469

Direttore responsabile: Dott. Giovanni Michele Francillotti.

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence du gouvernement régional
Service législatif

Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste
Tél. (0165) 273305 - Fax 273469

Directeur responsable: M. Giovanni Michele Francillotti.

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1998 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina.

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1998 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 2 a pag. 7
INDICE SISTEMATICO da pag. 7 a pag. 12

PARTE SECONDA

Atti vari 13

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 2 à la page 7
INDEX SYSTÉMATIQUE de la page 7 à la page 12

DEUXIÈME PARTIE

Actes divers 13

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2952.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Claudio BENZO e Franco VIETTI, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Consigliere. pag. 13

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2953.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Idelmo LUGON, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale del Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Presidente. pag. 13

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2954.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Giorgio BIANCARDI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale del Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente. pag. 14

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2955.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Gianni ODISIO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio. pag. 14

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2956.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Costantino CHARRERE e Mario DALBARD, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Consigliere, per un triennio. pag. 14

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2957.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Giulio TONDELLA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio. pag. 15

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2952 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Claudio BENZO et Franco VIETTI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA». page 13

Délibération n° 2953 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Idelmo LUGON en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA». page 13

Délibération n° 2954 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Giorgio BIANCARDI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA». page 14

Délibération n° 2955 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Gianni ODISIO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans. page 14

Délibération n° 2956 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Costantino CHARRERE et Mario DALBARD en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans. page 14

Délibération n° 2957 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Giulio TONDELLA en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans. page 15

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2958.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ovidio PERRIER, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000. pag. 15

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2959.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Luigi D'AQUINO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000. pag. 16

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2960.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ezio PONT, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Cave du Vin Blanc de Morgex et de La Salle, con funzioni di Consigliere, per un triennio. pag. 16

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2961.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, della Sig.a Rosella AIMAR, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cofruits S.c.r.l., con funzioni di Consigliere, per un triennio. pag. 16

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2962.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Maurizio MEGGIOLARO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Evançon, con funzioni di Consigliere, per un triennio. pag. 17

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2963.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Andrea CARGNINO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Evançon, con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio. pag. 17

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2964.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Mario FRIMAIRE, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Les Relieurs a r.l., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000. pag. 17

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2965.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Franco COMETTO, quale rappresentante della

Délibération n° 2958 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ovidio PERRIER en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000. page 15

Délibération n° 2959 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Luigi D'AQUINO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000 qui expirera le 31 décembre 2000. page 16

Délibération n° 2960 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ezio PONT en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Cave du vin blanc de Morgex et de La Salle», au titre d'une période de trois ans. page 16

Délibération n° 2961 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Rosella AIMAR en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de conseillère au sein du Conseil d'administration de la «Cofruits srl», au titre d'une période de trois ans. page 16

Délibération n° 2962 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Maurizio MEGGIOLARO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Évançon», au titre d'une période de trois ans. page 17

Délibération n° 2963 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Andrea CARGNINO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la coopérative «Évançon», au titre d'une période de trois ans. page 17

Délibération n° 2964 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Mario FRIMAIRE en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Les relieurs a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000. page 17

Délibération n° 2965 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Franco COMETTO en qualité de représentant de la

Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione E. Chanoux – Institut d'Études Fédéralistes et Régionalistes, con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.2000.

pag. 18

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2966.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. R. AIMAR, C. BENZO, E. BLESSENT, G.F. FISANOTTI, M. GUARAMONTI e F. RIGOIS, quali rappresentanti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

pag. 18

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2967.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Romano BO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Presidente, per un quinquennio.

pag. 19

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2968.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, della Sig.a Giulia VENTURA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di componente supplente, per un quinquennio.

pag. 19

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2969.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Lino BLANCHOD, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione Mavi Marcoz, con funzioni di Consigliere, in sostituzione di consigliere dimissionario, con scadenza 16.03.2001.

pag. 20

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2970.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. Vilmo CHENUIL, Francesco SALZONE e Piero SCRUFARI, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

pag. 20

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2971.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Alessandro NEGRETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta con funzioni di Presidente, per un quinquennio.

pag. 20

Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondation Émile Chanoux – Institut d'études fédéralistes et régionalistes», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 2000.

page 18

Délibération n° 2966 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme R. AIMAR et de MM. C. BENZO, E. BLESSENT, G.F. FISANOTTI, M. GUARAMONTI et F. RIGOIS en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de la «Fondation per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

page 18

Délibération n° 2967 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Romano BO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

page 19

Délibération n° 2968 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Giulia VENTURA en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes suppléante au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

page 19

Délibération n° 2969 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Lino BLANCHOD en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondazione Mavi Marcoz», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 16 mars 2001.

page 20

Délibération n° 2970 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Vilmo CHENUIL, Francesco SALZONE et Piero SCRUFARI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

page 20

Délibération n° 2971 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Alessandro NEGRETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

page 20

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2972.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Orlando FORMICA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta con funzioni di Sindaco effettivo, per un quinquennio.

pag. 21

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2973.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Benonino GERBORE, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique» con funzioni di Presidente, per un triennio.

pag. 21

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2974.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. Franco BALAN e Dario COQUILLARD, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique» con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 22

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2975.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Marco SAIVETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Presidente, per un triennio.

pag. 22

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2976.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, delle Sig.e Enrica BIONAZ e Gloria COCCHETTI, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

pag. 22

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2977.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Giulia PASI e Gualtiero ROCCATI, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Componente supplente, per un triennio.

pag. 23

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2978.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Davide BOLOGNINI, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Museo Regionale di Scienze Naturali, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

pag. 23

Délibération n° 2972 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Orlando FORMICA en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

page 21

Délibération n° 2973 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Benonino GERBORE en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 21

Délibération n° 2974 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Franco BALAN et Dario COQUILLARD en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 22

Délibération n° 2975 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Marco SAIVETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 22

Délibération n° 2976 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mmes Enrica BIONAZ et Gloria COCCHETTI en qualité de représentantes de la Région chargées des fonctions de commissaires aux comptes titulaires au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 22

Délibération n° 2977 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Giulia PASI et de M. Gualtiero ROCCATI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de commissaires aux comptes suppléants au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 23

Délibération n° 2978 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Davide BOLOGNINI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration du Musée régional de sciences naturelles, au titre d'une période de cinq ans.

page 23

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2979.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. René BENZO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Pila S.p.a., con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 24

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2980.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Claudio VIETTI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Pila S.p.a., con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio.

pag. 24

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2981.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Piero BAL, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della «Raccordo Autostradale Valdostano – R.A.V. S.p.A.», con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.1999.

pag. 24

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2982.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ludovico COLOMBATI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'Unione Valdostana Guide di Alta Montagna, con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

pag. 25

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2983.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ivo BONAZZI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'U.S.L. della Valle d'Aosta, con funzioni di Componente effettivo, in sostituzione di Componente dimissionario, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 25

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2984.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ercole Bruno MARTINET, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Valeco S.p.A., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 26

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2985.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, della Sig.a Elena GUICHARDAZ, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 26

Délibération n° 2979 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. René BENZO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

page 24

Délibération n° 2980 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Claudio VIETTI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

page 24

Délibération n° 2981 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Piero BAL en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la société «Raccordo autostradale valdostano – RAV SpA», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 1999.

page 24

Délibération n° 2982 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ludovico COLOMBATI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Union valdôtaine des guides de haute montagne», au titre d'une période de trois ans.

page 25

Délibération n° 2983 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ivo BONAZZI en qualité de représentant de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'USL de la Vallée d'Aoste, en remplacement d'un commissaire démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 2000.

page 25

Délibération n° 2984 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ercole Bruno MARTINET en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 26

Délibération n° 2985 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Elena GUICHARDAZ en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 26

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2986.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Corrado CAPUTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 26

Deliberazione 5 settembre 1998, n. 3059.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Giorgio BIANCARDI e Claudio BENZO, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio Sindacale della Coros Leasing S.p.A. (in liquidazione), con funzioni di Sindaco effettivo e Sindaco supplente, per un triennio.

pag. 27

INDICE SISTEMATICO

NOMINE

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2952.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Claudio BENZO e Franco VIETTI, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Consigliere.

pag. 13

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2953.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Idelmo LUGON, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale del Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Presidente.

pag. 13

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2954.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Giorgio BIANCARDI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale del Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente.

pag. 14

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2955.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Gianni ODISIO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio.

pag. 14

Délibération n° 2986 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Corrado CAPUTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 26

Délibération n° 3059 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Giorgio BIANCARDI et Claudio BENZO en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de commissaires aux comptes titulaire et suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Coros leasing SpA» (en liquidation), au titre d'une période de trois ans.

page 27

INDEX SYSTÉMATIQUE

NOMINATIONS

Délibération n° 2952 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Claudio BENZO et Franco VIETTI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

page 13

Délibération n° 2953 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Idelmo LUGON en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

page 13

Délibération n° 2954 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Giorgio BIANCARDI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

page 14

Délibération n° 2955 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Gianni ODISIO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

page 14

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2956.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Costantino CHARRERE e Mario DALBARD, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 14

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2957.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Giulio TONDELLA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio.

pag. 15

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2958.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ovidio PERRIER, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 15

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2959.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Luigi D'AQUINO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 16

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2960.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ezio PONT, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Cave du Vin Blanc de Morgex et de La Salle, con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 16

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2961.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, della Sig.a Rosella AIMAR, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cofruits S.c.r.l., con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 16

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2962.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Maurizio MEGGIOLARO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Evançon, con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 17

Délibération n° 2956 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Costantino CHARRERE et Mario DALBARD en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

page 14

Délibération n° 2957 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Giulio TONDELLA en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

page 15

Délibération n° 2958 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ovidio PERRIER en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 15

Délibération n° 2959 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Luigi D'AQUINO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000 qui expirera le 31 décembre 2000.

page 16

Délibération n° 2960 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ezio PONT en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Cave du vin blanc de Morgex et de La Salle», au titre d'une période de trois ans.

page 16

Délibération n° 2961 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Rosella AIMAR en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de conseillère au sein du Conseil d'administration de la «Cofruits srl», au titre d'une période de trois ans.

page 16

Délibération n° 2962 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Maurizio MEGGIOLARO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Evançon», au titre d'une période de trois ans.

page 17

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2963.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Andrea CARGNINO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Evançon, con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio.

pag. 17

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2964.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Mario FRIMAIRE, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Les Relieurs a r.l., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 17

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2965.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Franco COMETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione E. Chanoux – Institut d'Etudes Fédéralistes et Régionalistes, con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.2000.

pag. 18

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2966.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. R. AIMAR, C. BENZO, E. BLESSENT, G.F. FISANOTTI, M. GUARAMONTI e F. RIGOIS, quali rappresentanti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

pag. 18

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2967.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Romano BO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Presidente, per un quinquennio.

pag. 19

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2968.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, della Sig.a Giulia VENTURA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di componente supplente, per un quinquennio.

pag. 19

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2969.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Lino BLANCHOD, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione Mavi Marcoz, con funzioni di Consigliere, in sostituzione

Délibération n° 2963 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Andrea CARGNINO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la coopérative «Évançon», au titre d'une période de trois ans.

page 17

Délibération n° 2964 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Mario FRIMAIRE en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Les relieurs a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 17

Délibération n° 2965 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Franco COMETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondation Émile Chanoux – Institut d'études fédéralistes et régionalistes», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 2000.

page 18

Délibération n° 2966 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme R. AIMAR et de MM. C. BENZO, E. BLESSENT, G.F. FISANOTTI, M. GUARAMONTI et F. RIGOIS en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

page 18

Délibération n° 2967 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Romano BO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

page 19

Délibération n° 2968 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Giulia VENTURA en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes suppléante au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

page 19

Délibération n° 2969 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Lino BLANCHOD en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondazione Mavi Marcoz»,

ne di consigliere dimissionario, con scadenza 16.03.2001.

pag. 20

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2970.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. Vilmo CHENUIL, Francesco SALZONE e Piero SCRUFARI, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

pag. 20

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2971.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Alessandro NEGRETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta con funzioni di Presidente, per un quinquennio.

pag. 20

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2972.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Orlando FORMICA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta con funzioni di Sindaco effettivo, per un quinquennio.

pag. 21

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2973.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Benonino GERBORE, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique» con funzioni di Presidente, per un triennio.

pag. 21

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2974.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. Franco BALAN e Dario COQUILLARD, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique» con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 22

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2975.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Marco SAIVETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Presidente, per un triennio.

pag. 22

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2976.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, delle Sig.e Enrica BIONAZ e Gloria COCCHETTI, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei Revisori

en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 16 mars 2001.

page 20

Délibération n° 2970 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Vilmo CHENUIL, Francesco SALZONE et Piero SCRUFARI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

page 20

Délibération n° 2971 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Alessandro NEGRETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

page 20

Délibération n° 2972 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Orlando FORMICA en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

page 21

Délibération n° 2973 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Benonino GERBORE en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 21

Délibération n° 2974 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Franco BALAN et Dario COQUILLARD en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 22

Délibération n° 2975 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Marco SAIVETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 22

Délibération n° 2976 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mmes Enrica BIONAZ et Gloria COCCHETTI en qualité de représentantes de la Région chargées des fonctions

dei Conti dell'«Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

pag. 22

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2977.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Giulia PASI e Gualtiero ROCCATI, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Componente supplente, per un triennio.

pag. 23

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2978.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Davide BOLOGNINI, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Museo Regionale di Scienze Naturali, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

pag. 23

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2979.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. René BENZO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Pila S.p.a., con funzioni di Consigliere, per un triennio.

pag. 24

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2980.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Claudio VIETTI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Pila S.p.a., con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio.

pag. 24

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2981.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Piero BAL, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della «Raccordo Autostradale Valdostano – R.A.V. S.p.A.», con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.1999.

pag. 24

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2982.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ludovico COLOMBATI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'Unione Valdostana Guide di Alta Montagna, con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

pag. 25

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2983.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ivo BONAZZI, quale rappresentante della Regione in

de commissaires aux comptes titulaires au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 22

Délibération n° 2977 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Giulia PASI et de M. Gualtiero ROCCATI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de commissaires aux comptes suppléants au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

page 23

Délibération n° 2978 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Davide BOLOGNINI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration du Musée régional de sciences naturelles, au titre d'une période de cinq ans.

page 23

Délibération n° 2979 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. René BENZO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

page 24

Délibération n° 2980 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Claudio VIETTI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

page 24

Délibération n° 2981 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Piero BAL en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la société «Raccordo autostradale valdostano – RAV SpA», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 1999.

page 24

Délibération n° 2982 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ludovico COLOMBATI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Union valdôtaine des guides de haute montagne», au titre d'une période de trois ans.

page 25

Délibération n° 2983 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ivo BONAZZI en qualité de représentant de la Région

seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'U.S.L. della Valle d'Aosta, con funzioni di Componente effettivo, in sostituzione di Componente dimissionario, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 25

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2984.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ercole Bruno MARTINET, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Valeco S.p.A., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 26

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2985.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, della Sig.a Elena GUICHARDAZ, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 26

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2986.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Corrado CAPUTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

pag. 26

Deliberazione 5 settembre 1998, n. 3059.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Giorgio BIANCARDI e Claudio BENZO, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio Sindacale della Coros Leasing S.p.A. (in liquidazione), con funzioni di Sindaco effettivo e Sindaco supplente, per un triennio.

pag. 27

chargée des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'USL de la Vallée d'Aoste, en remplacement d'un commissaire démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 2000.

page 25

Délibération n° 2984 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ercole Bruno MARTINET en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 26

Délibération n° 2985 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Elena GUICHARDAZ en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 26

Délibération n° 2986 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Corrado CAPUTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

page 26

Délibération n° 3059 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Giorgio BIANCARDI et Claudio BENZO en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de commissaires aux comptes titulaire et suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Coros leasing SpA» (en liquidation), au titre d'une période de trois ans.

page 27

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2952.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Claudio BENZO e Franco VIETTI, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Consigliere.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, i Sigg. Claudio BENZO, nato a TORINO il 12.10.1958, residente ad Aosta, Via Parigi n. 102 e Franco Vietti, nato ad AOSTA il 25.03.1964, residente ad AOSTA, Viale Partigiani n. 8, quali rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Consigliere.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2953.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Idelmo LUGON, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale del Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Presidente.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Idelmo LUGON, nato a NUS il 18.09.1939, residente ad AOSTA, Via Xavier de Maistre n. 32 c.f. LGN DLM 39P18 F987J, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Presidente.

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2952 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Claudio BENZO et Franco VIETTI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Claudio BENZO – né à TURIN le 12 octobre 1958 et résidant à AOSTE – 102, rue de Paris – et M. Franco VIETTI – né à AOSTE le 25 mars 1964 et résidant à AOSTE – 8, avenue des Maquisards, sont nommés représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

Délibération n° 2953 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Idelmo LUGON en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Idelmo LUGON – né à NUS le 18 septembre 1939 et résidant à AOSTE – 32, rue Xavier de Maistre (c.f. LGN DLM 36P18 F987J), est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2954.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Giorgio BIANCARDI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale del Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Giorgio BIANCARDI, nato ad AOSTA il 07.12.1957, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 36, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale del Centro Servizi Valle d'Aosta S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2955.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Gianni ODISIO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Gianni ODISIO, nato a CASALE MONFERRATO (AL) il 30.11.1961, residente a SARRE, Frazione Condemine n. 56/B, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2956.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Costantino CHARRERE e Mario DALBARD, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Consigliere, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

Délibération n° 2954 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Giorgio BIANCARDI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Giorgio BIANCARDI – né à AOSTE le 7 décembre 1957 et résidant à AOSTE – 36, rue de Paris, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centro Servizi Valle d'Aosta SpA».

Délibération n° 2955 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Gianni ODISIO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Gianni ODISIO – né à CASALE MONFERRATO (AL) le 30 novembre 1961 et résidant à SARRE – 56/B, hameau de Condemine, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2956 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Costantino CHARRERE et Mario DALBARD en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, i Sigg. Costantino CHARRÈRE, nato ad AYMAVILLES il 28.01.1947, residente ad AYMAVILLES, Frazione Moulin n. 28 e Mario DALBARD, nato ad IVREA (TO) il 06.11.1949, residente a DONNAS, Via Clapey n. 100, quali rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Consigliere, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2957.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Giulio TONDELLA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Giulio TONDELLA, nato ad AOSTA l'08.03.1939, residente ad AOSTA, Avenue du Conseil des Commis n. 5, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei Revisori dei Conti del Centro di Ricerche, Studi e Valorizzazione per la Viticoltura Montana (CERVIM), con funzioni di Presidente, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2958.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ovidio PERRIER, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Ovidio PERRIER, nato ad AOSTA il 20.03.1960, residente ad AOSTA, Frazione Signayes-Preille n. 92, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con sca-

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Costantino CHARRÈRE – né à AYMAVILLES le 28 janvier 1947 et résidant à AYMAVILLES – 28, hameau de Moulin, et M. Mario DALBARD – né à IVRÉE (TO) le 6 novembre 1949 et résidant à DONNAS – 100, rue de Clapey, sont nommés représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2957 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Giulio TONDELLA en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Giulio TONDELLA – né à AOSTE le 8 mars 1939 et résidant à AOSTE – 5, avenue du Conseil des Commis, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes du «Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM)», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2958 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ovidio PERRIER en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Ovidio PERRIER – né à AOSTE le 20 mars 1960 et résidant à AOSTE – 92, hameau de Signayes-Preille, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

denza 31.12.2000.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2959.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Luigi D'AQUINO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Luigi D'AQUINO, nato ad AOSTA il 03.03.1968, residente ad AOSTA, Regione Brenlo n. 24, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31.12.2000.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2960.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ezio PONT, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Cave du Vin Blanc de Morgex et de La Salle, con funzioni di Consigliere, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Ezio PONT, nato a LA SALLE il 22.12.1945, residente a MORGEX, Frazione Lavancher n. 24, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Cave du Vin Blanc de Morgex et de La Salle, con funzioni di Consigliere, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2961.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, della Sig.a Rosella AIMAR, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cofruits S.c.r.l., con funzioni di Consigliere, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

Délibération n° 2959 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Luigi D'AQUINO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000 qui expirera le 31 décembre 2000.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Luigi D'AQUINO – né à AOSTE le 3 mars 1968 et résidant à AOSTE – 24, région Brenlo, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Cooperativa agricola forza e luce di Gignod a r.l.», au titre de la période 1998/2000 qui expirera le 31 décembre 2000.

Délibération n° 2960 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ezio PONT en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Cave du vin blanc de Morgex et de La Salle», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Ezio PONT – né à LA SALLE le 22 décembre 1945 et résidant à MORGEX – 24, hameau de Lavancher, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Cave du vin blanc de Morgex et de La Salle», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2961 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Rosella AIMAR en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de conseillère au sein du Conseil d'administration de la «Cofruits srl», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, la Sig.a Rosella AIMAR, nata a SALUZZO (CN) il 07.08.1962, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 102, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Cofruits S.c.r.l., con funzioni di Consigliere, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2962.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Maurizio MEGGIOLARO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Evançon, con funzioni di Consigliere, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Maurizio MEGGIOLARO, nato ad AOSTA il 12.04.1967, residente ad AOSTA, Via delle Betulle n. 62, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Evançon, con funzioni di Consigliere, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2963.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Andrea CARGNINO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Evançon, con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1998, n. 11, il Sig. Andrea CARGNINO, nato ad AOSTA il 19.12.1965, residente ad AOSTA, Frazione Porossan-Ropoz n. 40/E, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Cooperativa Evançon, con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2964.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Mario FRIMAIRE, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Les Relieurs a r.l., con funzioni di Consigliere, per il

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, Mme Rosella AIMAR – née à SALUCES (CN) le 7 août 1962 et résidante à AOSTE – 102, rue de Paris, est nommée représentante de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargée des fonctions de conseillère au sein du Conseil d'administration de la «Cofruits sclr», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2962 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Maurizio MEGGIOLARO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Évançon», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Maurizio MEGGIOLARO – né à AOSTE le 12 avril 1967 et résidant à AOSTE – 62, rue des Bouleaux, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Évançon», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2963 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Andrea CARGNINO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la coopérative «Évançon», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Andrea CARGNINO – né à AOSTE le 19 décembre 1965 et résidant à AOSTE – 40/E, hameau de Porossan-Ropoz, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la coopérative «Évançon», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2964 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Mario FRIMAIRE en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Les relieurs a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Mario FRIMAIRE, nato ad AOSTA il 07.04.1940, residente ad AOSTA, Via Croix de Ville n. 56, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Cooperativa Les Relieurs a r.l., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31.12.2000.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2965.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Franco COMETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione E. Chanoux – Institut d'Etudes Fédéralistes et Régionalistes, con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Franco COMETTO, nato ad AOSTA il 09.03.1936, residente ad AOSTA, Via Grand Tournalin n. 5/A, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione Emile Chanoux – Institut d'Etudes Fédéralistes et Régionalistes, con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.2000.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2966.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. R. AIMAR, C. BENZO, E. BLESSENT, G.F. FISANOTTI, M. GUARAMONTI e F. RIGOIS, quali rappresentanti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11 i sigg. Rosella AIMAR, nata a SALUZZO (CN) il

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Mario FRIMAIRE – né à AOSTE le 7 avril 1940 et résidant à AOSTE – 56, rue Croix de ville, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la coopérative «Les relieurs a r.l.», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

Délibération n° 2965 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Franco COMETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondation Émile Chanoux – Institut d'études fédéralistes et régionalistes», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 2000.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Franco COMETTO – né à AOSTE le 9 mars 1936 et résidant à AOSTE – 5/A, rue du Grand-Tournalin, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondation Émile Chanoux – Institut d'études fédéralistes et régionalistes», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 2000.

Délibération n° 2966 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme R. AIMAR et de MM. C. BENZO, E. BLESSENT, G.F. FISANOTTI, M. GUARAMONTI et F. RIGOIS en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, Mme Rosella AIMAR – née à SALUCES (CN) le 7 août 1962 et résidante à AOSTE – 102, rue de Paris, M. Claudio BENZO – né à TURIN le 12 octobre 1958 et résidant à

07.08.1962, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 102, Claudio BENZO, nato a TORINO il 12.10.1958, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 102, Enzo BLESSENT, nato ad AOSTA il 26.04.1956, residente a VALPELLINE, Loc. Capoluogo n. 66, Gian Franco FISANOTTI, nato ad AOSTA il 29.03.1943, residente ad AOSTA, Via Saint-Martin-de-Corleans n. 62, Marco GUARAMONTI, nato ad AOSTA il 27.07.1973, residente ad AOSTA, Via Guido Rey n. 10 e Filippo RIGOIS, nato a TORINO il 25.11.1925, residente a CHÂTILLON, Via I. Mus n. 14, quali rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2967.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Romano BO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Presidente, per un quinquennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11 il sig. Romano BO, nato ad ALBA (CN) il 09.08.1937, residente ad AOSTA, Frazione Porossan-Neyves n. 235, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di Presidente, per un quinquennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2968.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, della Sig.a Giulia VENTURA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di componente supplente, per un quinquennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11 la sig.a Giulia VENTURA, nata a MILANO il 03.06.1968, residente ad AOSTA, Regione Sarailon n. 14, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei revisori dei conti della Fondazione per la Formazione Professionale Turistica, con funzioni di componente supplente, per un quinquennio.

AOSTE – 102, rue de Paris, M. Enzo BLESSENT – né à AOSTE le 26 avril 1956 et résidant à VALPELLINE – 66, chef-lieu, M. Gian Franco FISANOTTI – né à AOSTE le 29 mars 1943 et résidant à AOSTE – 62, rue Saint-Martin-de-Corléans, M. Marco GUARAMONTI – né à AOSTE le 27 juillet 1973 et résidant à AOSTE – 10, rue Guido REY et M. Filippo RIGOIS – né à TURIN le 25 novembre 1925 et résidant à CHÂTILLON – 14, rue I. Mus, sont nommés représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

Délibération n° 2967 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Romano BO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Romano BO – né à ALBA (CN) le 9 août 1937 et résidant à AOSTE – 235, hameau de Porossan-Neyves, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

Délibération n° 2968 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Giulia VENTURA en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes suppléante au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, Mme Giulia VENTURA – née à MILAN le 3 juin 1968 et résidante à AOSTE – 14, région Sarailon, est nommée représentante de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargée des fonctions de commissaire aux comptes suppléante au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Fondazione per la formazione professionale turistica», au titre d'une période de cinq ans.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2969.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Lino BLANCHOD, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione Mavi Marcoz, con funzioni di Consigliere, in sostituzione di consigliere dimissionario, con scadenza 16.03.2001.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11 il sig. Lino BLANCHOD, nato a CHÂTILLON il 31.08.1948, residente a CHÂTILLON, Frazione Verlex n. 19, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Fondazione Mavi Marcoz, con funzioni di Consigliere, in sostituzione di consigliere dimissionario, con scadenza 16.03.2001.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2970.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. Vilmo CHENUIL, Francesco SALZONE e Piero SCRUFARI, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, i Sigg. Vilmo CHENUIL, nato a DONNAS il 29.05.1940, residente a DONNAS, Frazione Venturin n. 3, Francesco SALZONE nato ad AOSTA il 12.03.1951, residente ad AOSTA, Via Chavanne n. 23/A e Piero SCRUFARI nato ad AOSTA il 18.06.1944, residente ad AOSTA, Via Monte Pasubio n. 28, quali rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2971.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Alessandro NEGRETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta con funzio-

Délibération n° 2969 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Lino BLANCHOD en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondazione Mavi Marcoz», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 16 mars 2001.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Lino BLANCHOD – né à CHÂTILLON le 31 août 1948 et résidant à CHÂTILLON – 19, hameau de Verlex, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Fondazione Mavi Marcoz», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 16 mars 2001.

Délibération n° 2970 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Vilmo CHENUIL, Francesco SALZONE et Piero SCRUFARI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Vilmo CHENUIL – né à DONNAS le 29 mai 1940 et résidant à DONNAS – 3, hameau de Venturin, M. Francesco SALZONE – né à AOSTE le 12 mars 1951 et résidant à AOSTE – 23/A, rue de Chavanne et M. Piero SCRUFARI – né à AOSTE le 18 juin 1944 et résidant à AOSTE – 28, rue du Mont-Pasubio, sont nommés représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

Délibération n° 2971 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Alessandro NEGRETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

ni di Presidente, per un quinquennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Alessandro NEGRETTO, nato ad AOSTA il 14.11.1932, residente ad AOSTA, Corso XXVI Febbraio n. 50, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta, con funzioni di Presidente, per un quinquennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2972.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Orlando FORMICA, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta con funzioni di Sindaco effettivo, per un quinquennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Orlando FORMICA, nato a REGGIO CALABRIA il 09.10.1931, residente ad AOSTA, Via Croce Città n. 76, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale dell'Istituto Autonomo Case Popolari della Valle d'Aosta, con funzioni di Sindaco effettivo, per un quinquennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2973.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, del Sig. Benonino GERBORE, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'«Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique» con funzioni di Presidente, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Benonino GERBORE, nato a VILLENEUVE il 15.09.1941, residente a SAINT-NICOLAS, Frazione Fossaz Dessus n. 28, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Valdôtain de l'Artisanat Typique, con funzioni

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Alessandro NEGRETTO – né à AOSTE le 14 novembre 1932 et résidant à AOSTE – 50, avenue du XXVI Février, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

Délibération n° 2972 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Orlando FORMICA en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Orlando FORMICA – né à REGGIO CALABRIA le 9 octobre 1931 et résidant à AOSTE – 76, rue Croix de ville, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut autonome des logements sociaux de la Vallée d'Aoste», au titre d'une période de cinq ans.

Délibération n° 2973 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Benonino GERBORE en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Benonino GERBORE – né à VILLENEUVE le 15 septembre 1941 et résidant à SAINT-NICOLAS – 28, hameau de Fossaz-dessus, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de président au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

di Presidente, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2974.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/1997, dei Sigg. Franco BALAN e Dario COQUILLARD, quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione dell'«Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique» con funzioni di Consigliere, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Franco BALAN, nato ad AOSTA il 30.10.1934, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 244 e Dario COQUILLARD, nato ad AOSTA il 01.09.1962, residente a GIGNOD, Loc. Chez Henry n. 39, quali rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique, con funzioni di Consigliere, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2975.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Marco SAIVETTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Presidente, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Marco SAIVETTO, nato ad AOSTA l'01.08.1963, residente ad AOSTA, Via Monte Vodice n. 14, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique, con funzioni di Presidente, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2976.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, delle Sigg. e Enrica BIONAZ e Gloria COCCHETTI, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Délibération n° 2974 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Franco BALAN et Dario COQUILLARD en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Franco BALAN – né à AOSTE le 30 octobre 1934 et résidant à AOSTE – 244, rue de Paris et M. Dario COQUILLARD – né à AOSTE le 1^{er} septembre 1962 et résidant à GIGNOD – 39, hameau de Chez-Henry, sont nommés représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2975 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Marco SAIVETTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Marco SAIVETTO – né à AOSTE le 1^{er} août 1963 et résidant à AOSTE – 14, rue du Mont-Vodice, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de président au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2976 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mmes Enrica BIONAZ et Gloria COCCHETTI en qualité de représentantes de la Région chargées des fonctions de commissaires aux comptes titulaires au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis
delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, le Sig.e Enrica BIONAZ, nata ad AOSTA l'08.11.1964, residente ad AOSTA, Frazione Porossan-Roppoz n. 35 e Gloria COCCHETTI, nata a RIVOLI (TO) il 22.02.1962, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 46, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique, con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2977.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Giulia PASI e Gualtiero ROCCATI, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'«Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique», con funzioni di Componente supplente, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis
delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, i Sigg. Giulia PASI, nata ad AOSTA il 07.11.1972, residente ad AOSTA, Via Xavier de Maistre n. 24 e Gualtiero ROCCATI, nato a TORINO l'11.03.1947, residente a TORINO, Via S. Quintino n. 4, quali rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique, con funzioni di Componente supplente, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2978.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Davide BOLOGNINI, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione del Museo Regionale di Scienze Naturali, con funzioni di Consigliere, per un quinquennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis
delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Davide BOLOGNINI, nato ad ALESSANDRIA il 31.07.1968, residente a PONT-SAINT-MARTIN, Via S. Erasmo n. 63, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione del Museo Regionale di Scienze Naturali, con fun-

Omissis
délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, Mme Enrica BIONAZ – née à AOSTE le 8 novembre 1964 et résidente à AOSTE – 35, hameau de Porossan-Roppoz et Mme Gloria COCCHETTI – née à RIVOLI (TO) le 22 février 1962 et résidante à AOSTE – 46, rue de Paris, sont nommées représentantes de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargées des fonctions de commissaires aux comptes titulaires au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2977 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Giulia PASI et de M. Gualtiero ROCCATI en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de commissaires aux comptes suppléants au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis
délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, Mme Giulia PASI – née à AOSTE le 7 novembre 1972 et résidente à AOSTE – 24, rue Xavier de Maistre et M. Gualtiero ROCCATI – né à TURIN le 11 mars 1947 et résidant à TURIN – via S. Quintino, 4, sont nommés représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargés des fonctions de commissaires aux comptes suppléants au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Institut valdôtain de l'artisanat typique», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2978 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Davide BOLOGNINI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration du Musée régional de sciences naturelles, au titre d'une période de cinq ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis
délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Davide BOLOGNINI – né à ALESSANDRIA le 31 juillet 1968 et résidant à PONT-SAINT-MARTIN – 63, rue de Saint-Érasme, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration du Musée régional de scien-

zioni di Consigliere, per un quinquennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2979.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. René BENZO, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Pila S.p.a., con funzioni di Consigliere, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. René BENZO, nato ad AOSTA il 26.05.1966, residente ad AOSTA, Via Adamello n. 16, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Pila S.p.a., con funzioni di Consigliere, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2980.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Claudio VIETTI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Pila S.p.a., con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Claudio VIETTI, nato ad AOSTA il 09.10.1962, residente ad ÉTROUBLES, Strada Nuova Vachery n. 9, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Pila S.p.a., con funzioni di Sindaco effettivo, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2981.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Piero BAL, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della «Raccordo Autostradale Valdostano – R.A.V. S.p.A.», con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.1999.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

ces naturelles, au titre d'une période de cinq ans.

Délibération n° 2979 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. René BENZO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. René BENZO – né à AOSTE le 26 mai 1966 et résidant à AOSTE – 16, rue de l'Adamello, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2980 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Claudio VIETTI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Claudio VIETTI – né à AOSTE le 9 octobre 1962 et résidant à ÉTROUBLES – 9, route de Vachéry, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Pila SpA», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2981 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Piero BAL en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la société «Raccordo autostradale valdostano – RAV SpA», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 1999.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Piero BAL, nato ad AOSTA il 29.08.1957, residente a SARRE, Frazione Fareur n. 13, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Raccordo Autostradale Valdostano - R.A.V. S.p.A., con funzioni di Consigliere, in sostituzione di Consigliere dimissionario, con scadenza 31.12.1999.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2982.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ludovico COLOMBATI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'Unione Valdostana Guide di Alta Montagna, con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Ludovico COLOMBATI, nato ad AOSTA il 17.03.1961, residente a COURMAYEUR, Loc. Planpincieux n. 62, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'Unione Valdostana Guide di Alta Montagna, con funzioni di Componente effettivo, per un triennio.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2983.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ivo BONAZZI, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'U.S.L. della Valle d'Aosta, con funzioni di Componente effettivo, in sostituzione di Componente dimissionario, con scadenza 31 dicembre 2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Ivo BONAZZI, nato ad AOSTA il 15.12.1964, residente ad AOSTA, Via Grand Tournalin n. 9, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio dei Revisori dei Conti dell'U.S.L. della Valle d'Aosta, con funzioni di Componente effettivo, fino al 31.12.2000, data di scadenza di tale organo.

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Piero BAL - né à AOSTE le 29 août 1957 et résidant à SARRE - 13, hameau de Fareur, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la société «Raccordo autostradale valdostano - RAV SpA», en remplacement d'un conseiller démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 1999.

Délibération n° 2982 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ludovico COLOMBATI en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Union valdôtaine des guides de haute montagne», au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Ludovico COLOMBATI - né à AOSTE le 17 mars 1961 et résidant à COURMAYEUR - 62, hameau de Planpincieux, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'«Union valdôtaine des guides de haute montagne», au titre d'une période de trois ans.

Délibération n° 2983 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ivo BONAZZI en qualité de représentant de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'USL de la Vallée d'Aoste, en remplacement d'un commissaire démissionnaire, au titre de la période qui expirera le 31 décembre 2000.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Ivo BONAZZI - né à AOSTE le 15 décembre 1964 et résidant à AOSTE - 9, rue du Grand-Tournalin, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'USL de la Vallée d'Aoste, au titre de la période, qui expirera le 31 décembre 2000, lors de l'expiration dudit

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2984.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Ercole Bruno MARTINET, quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Valeco S.p.A., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis
delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Ercole Bruno MARTINET, nato a PONTBOSET il 06.09.1940, residente a PONTBOSET, Fraz. Capoluogo n. 156, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di Amministrazione della Valeco S.p.A., con funzioni di Consigliere, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31.12.2000.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2985.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, della Sig.a Elena GUICHARDAZ, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis
delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, la Sig.a Elena GUICHARDAZ, nata ad AOSTA il 05.07.1957, residente a AOSTA, Via E. Aubert n. 32, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco effettivo, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31.12.2000.

Deliberazione 31 agosto 1998, n. 2986.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, del Sig. Corrado CAPUTO, quale rappresentante della Regione in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31 dicembre 2000.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

organe.

Délibération n° 2984 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Ercole Bruno MARTINET en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis
délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Ercole Bruno MARTINET – né à PONTBOSET le 6 septembre 1940 et résidant à PONTBOSET – 156, chef-lieu, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de conseiller au sein du Conseil d'administration de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

Délibération n° 2985 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de Mme Elena GUICHARDAZ en qualité de représentante de la Région chargée des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis
délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, Mme Elena GUICHARDAZ – née à AOSTE le 5 juillet 1967 et résidante à AOSTE – 32, rue E. Aubert, est nommée représentante de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargée des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

Délibération n° 2986 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Corrado CAPUTO en qualité de représentant de la Région chargé des fonctions de commissaire aux comptes suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, il Sig. Corrado CAPUTO, nato ad AOSTA il 12.12.1968, residente a AOSTA, Via Monte Pasubio n. 8, quale rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Valeco S.p.A., con funzioni di Sindaco supplente, per il triennio 1998/2000, con scadenza 31.12.2000.

Deliberazione 5 settembre 1998, n. 3059.

Nomina ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Giorgio BIANCARDI e Claudio BENZO, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio Sindacale della Coros Leasing S.p.A. (in liquidazione), con funzioni di Sindaco effettivo e Sindaco supplente, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di nominare, ai sensi della Legge Regionale 10 aprile 1997, n. 11, i Sigg. Giorgio BIANCARDI, nato ad AOSTA il 07.12.1957, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 36 e Claudio BENZO, nato a TORINO il 12.10.1958, residente ad AOSTA, Via Parigi n. 102, quali rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Collegio Sindacale della Coros Leasing S.p.A. (in liquidazione), con funzioni, rispettivamente, di Sindaco effettivo e Sindaco supplente, per un triennio.

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Corrado CAPUTO – né à AOSTE le 19 décembre 1968 et résidant à AOSTE – 8, rue du Mont-Pasubio, est nommé représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargé des fonctions de commissaire aux comptes titulaire au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Valeco SpA», au titre de la période 1998/2000, qui expirera le 31 décembre 2000.

Délibération n° 3059 du 31 août 1998,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Giorgio BIANCARDI et Claudio BENZO en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de commissaires aux comptes titulaire et suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Coros leasing SpA» (en liquidation), au titre d'une période de trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Giorgio BIANCARDI – né à AOSTE le 7 décembre 1957 et résidant à AOSTE – 36, rue de Paris et M. Claudio BENZO – né à TURIN le 12 octobre 1958 et résidant à AOSTE – 102, rue de Paris, sont nommés représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste et chargés, respectivement, des fonctions de commissaires aux comptes titulaire et suppléant au sein du Conseil des commissaires aux comptes de la «Coros leasing SpA» (en liquidation), au titre d'une période de trois ans.